

-기 전에

～する前に

日本語の「前に」と同じですが、時制をつけない点が違います。日本語も「行く前に」と現在形にするので、感覚は近いです。

■ つけ方

状況	形	例
動詞	-기 전에	가다 → 가기 전에
名詞	명사 + 전에	수업 전에
パッチム	関係なし	먹기 전에
過去形	つけない	갔기 전에 (×)
～する前は	-기 전에는	오기 전에는
反対	-(으)ㄴ 후에	간 후에

■ 使い方と注意

動作の前を表します。밥을 먹기 전에 손을 씻어요 (ご飯を食べる前に手を洗います)。

時制をつけません。갔기 전에とは言わず 가기 전에 です。文末が過去形でも 기 전에 の部分は変わりません。가기 전에 전화했어요 (行く前に電話しました)。日本語も「行く前に電話した」と現在形なので同じ発想です。

名詞には 전에 だけをつけます。수업 전에 (授業の前に)。기 は動詞を名詞化する働きなので、名詞には要りません。

反対は -(으)ㄴ 후에 (～した後に) です。こちらは過去の連体形を使うので形が変わります。

■ 例文

- 1 자기 전에 책을 읽어요.
寝る前に本を読みます。
- 2 수업 전에 커피를 마셨어요.
授業の前にコーヒーを飲みました。
- 3 출발하기 전에 연락 주세요.
出発する前に連絡ください。
- 4 한국에 오기 전에는 몰랐어요.
韓国に来る前は知りませんでした。
- 5 밥 먹기 전에 손 씻으세요.
ご飯を食べる前に手を洗ってください。
- 6 늦기 전에 서두릅시다.
遅くなる前に急ぎましょう。

■ 紛らわしいもの

-(으)ㄴ 후에

「～した後に」で反対の意味です。過去の連体形を使う点が違います。

가기 전에 (行く前に) / 간 후에 (行った後に)

-기 前の 기

動詞を名詞にする働きです。전에・때문에 などと組んで使います。

먹기 전에 / 먹기 때문에

-(으)ㄴ 때

「～するとき」で時点を示します。전에 は前後関係です。

가기 전에 (前に) / 갈 때 (とき)

■ まちがえやすい点

× 갔기 전에 전화했어요.

○ 가기 전에 전화했어요.

기 전에 に時制はつけません。

× 수업하기 전에 — 「授業の前に」の意味で

○ 수업 전에

名詞なら 전에 だけで足ります。

× 먹기전에

○ 먹기 전에

전에 は分かち書きします。